SAMSUNG

YP-T5

DIGITAL AUDIO PLAYER

yepp™

- Riproduzione di file MP3 e WMA
- Dispositivo di archiviazione rimovibile
- Funzione di codifica
- Ricezione FM
- Suono tridimensionale
- Possibilità di eseguire upgrade
- 12 ore di riproduzione continua

Indice

Operazioni preliminari

Istruzioni di sicurezza....4
Caratteristiche....6
Accessori....9
Posizione dei controlli (yepp)....10

Collegamento al computer

llegamento dell'apparecchio yepp al computer....12
Installazione manuale del driver USB....16
Uso del supporto di archiviazione rimovibile....20
● Scaricamento e caricamento dei file....20
● Disconnessione del cavo USB....21
● Formattazione....22
Installazione di yepp studio....23
● Come visualizzare la funzione Help su yepp Studio....25

Utilizzo di base

Riproduzione musicale e spegnimento dell'apparecchio.... 26
Regolazione del volume / Funzione di sospensione....27
Per registrare la voce....28
Codifica MP3....29
Ricerca di file musicali/vocali....30
Ascolto della radio FM....31
Codifica FM....33

Funzioni supplementari

Ripetizione Loop....34
Utilizzo della navigazione....35
Impostazione dell'elenco di riproduzione....36
Impostazione della modalità MENU....37
Gestione dei file....38
● Cancellazione....38
● Formattazione....39
Impostazione delle funzioni avanzate....40
Selezionare la modalità riproduzione....41
Impostazione della modalità EQ....42
Display....43
● Scroll Speed / Time....43
● Backlight....44
● Contrast....45
Power Off Time (Auto spegnimento)....46
● Time / Sleep....46
Encoding....47
● Bitrate / AutoSync Time....47
WOW Level....48
● Regolazione SRS e TruBass LEVEL....48
● WOW Optimum....48
Default Volume....49

Appendice

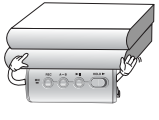
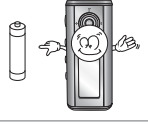
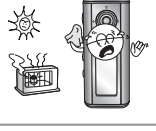
Tabella MENU....50

Assistenza clienti

Risoluzione dei problemi....52
Specifiche....54

Istruzioni di sicurezza

Per evitare lesioni e danni all'apparecchio, leggere e assimilare tutte le istruzioni.

Non esporre a temperature estreme (superiori a 35°C o inferiori a 5°C). Non esporre all'umidità.	Non applicare una pressione eccessiva all'apparecchio.	Non schizzare sostanze estranee all'interno dell'apparecchio.
Non appoggiare oggetti pesanti sopra l'apparecchio. 	Evitare il contatto con sostanze chimiche come benzene e solventi.	Quando non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, togliere la pila. 
Non esporre alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore. 	Non riporre in luoghi polverosi.	Non cercare di smontare o riparare l'apparecchio da soli.

✻ Si declina ogni tipo di responsabilità per danni dovuti alla perdita di informazioni registrate o salvate in seguito a guasto, riparazione o altre cause.

Auricolare

Attenersi alle norme di sicurezza per il traffico

- Non usare l'auricolare quando si è alla guida di un'automobile o di una bicicletta. La cosa non solo è pericolosa, ma costituisce una violazione della legge.
- Si rischia di avere un incidente se il volume degli auricolari è troppo alto quando si cammina per strada, specialmente quando si attraversa una strada.

Proteggere le orecchie

- Non alzare il volume in modo eccessivo. I medici consigliano di evitare l'esposizione prolungata ad alti volumi.
- In caso di fischi alle orecchie, smettere di usare l'apparecchio o abbassare il volume.

Condizioni operative ambientali

- Temperatura ambiente: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- Umidità: 10% ~ 75%

Informazioni ambientali

- Per lo smaltimento di imballaggi, pile e apparecchi elettronici usati, attenersi alle normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti.
- Per le confezioni dell'apparecchio yepp vengono utilizzati cartone, polietilene ecc. evitando lo spreco di materiali.

Riproduzione di file MP3 e WMA

- Cos'è un file MP3? È un file audio in formato MPEG1 Layer3. Si tratta di un formato audio molto diffuso.
- Cos'è un file WMA? È un file audio in formato Microsoft Windows Media. Il suo utilizzo è in graduale aumento.

Dispositivo di archiviazione rimovibile

- L'utente può facilmente copiare e incollare file nel lettore yepp utilizzando Windows Explorer.

Funzione di codifica

- L'utente può creare un file MP3 utilizzando una sorgente esterna grazie al connettore ENC situato sull'apparecchio.
- Inoltre è possibile convertire un programma radio FM in un file MP3 in tempo reale.

DIGITAL SOUND yepp

Ricezione FM

- Ascoltare un programma FM è facile con le funzioni Ricerca Automatica e Memorizzazione di Frequenza.

Suono tridimensionale

- E' possibile ascoltare l'amplificazione dei bassi ed il suono tridimensionale.

Possibilità di eseguire upgrade

- Se necessario, è possibile eseguire l'upgrade dei programmi incorporati. Add functions, CODEC, etc. Please check the yepp home page for upgrades. Aggiunta delle funzioni, dei CODEC, ecc. Si prega di verificare la presenza di nuovi aggiornamenti sulla pagina di benvenuto del sito (http://www.samsungyepp.com).

DIGITAL SOUND yepp

12 ore di riproduzione continua

- Questo apparecchio utilizza una pila alcalina del tipo AAA/LR03 e può funzionare fino a 12 ore.
  Il tempo di riproduzione effettivo varia a seconda del tipo e della capacità della pila.

Funzione di registrazione vocale

- Adatto alla registrazione di conferenze e riunioni

Suono

- È possibile regolare manualmente l'equalizzatore.

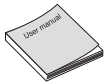
Accessori

Lettore

Clip per cintura

Auricolare

Cavo USB



Manuale d'uso

Una pila (del tipo AAA/LR03 da 1,5 V)

Cordoncino collo

Adattatore USB per connessione diretta

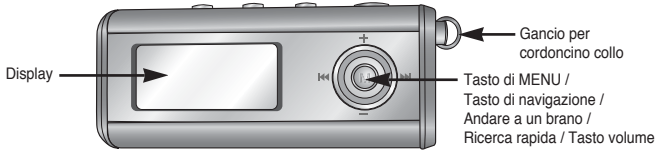
Cavo di entrata audio

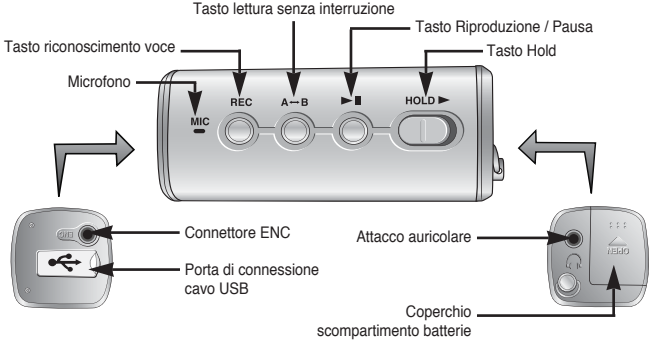
CD di installazione

Modello	YP-T5 H	YP-T5 V	YP-T5 X
Memoria incorporata	128MB	256MB	512MB

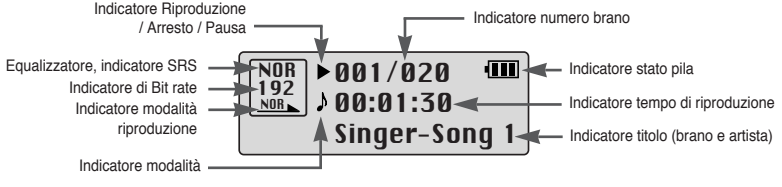
- La capacità utilizzabile di memoria incorporata è inferiore a quella indicata, in quanto il firmware interno utilizza anch'esso parte della memoria.
- Le caratteristiche degli accessori possono essere modificate senza preavviso a scopo di miglioramento.

Posizione dei controlli (yepp)

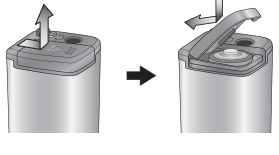




Display



Inserimento della pila



1 Per aprire, far scorrere il coperchio nella direzione indicata dalla freccia.

2 Inserire la pila facendo attenzione alle polarità + e –, quindi chiudere il coperchio spingendolo in direzione della freccia, come indicato.

Nota :

- Non appoggiare oggetti pesanti al coperchio.

ITA

Collegamento dell'apparecchio yepp al computer

Requisiti del sistema.

Il computer deve possedere almeno i seguenti requisiti:

- Pentium 133MHz o superiore.
- Windows 98 SE/ME/2000/XP.
- 40MB di spazio disponibile sul disco rigido
- Lettore CD-ROM. (doppia velocità o superiore)
- Supporto per porta USB (1.1).
- DirectX 8.0 o versione superiore.

Nota :

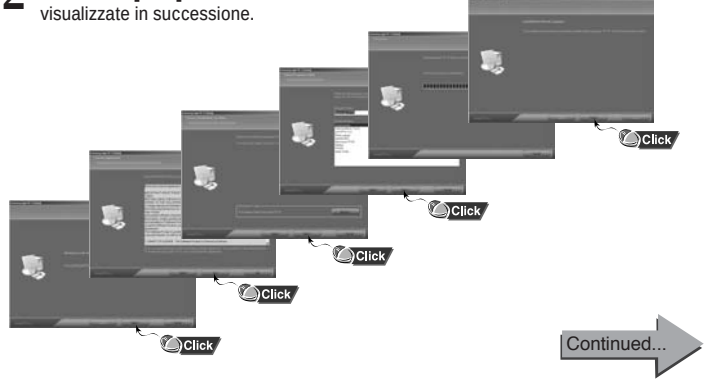
- Installare il sistema operativo nella modalità Account amministratore per Windows 2000 o XP. In caso contrario, l'installazione non sarà completa.
- I sistemi Windows ME, 2000 e XP riconoscono il driver senza bisogno di installare il programma fornito. E' comunque necessario installare il programma per poter formattare il lettore yepp e potenziare il firmware.
- Per ottenere un collegamento con il disco amovibile, occorre installare il programma YP-55 su Windows 98 dopo aver installato il driver USB. Prima di collegare l'apparecchio yepp al PC, verificare di aver installato il driver USB.

Prima di collegare il vostro apparecchio yepp al computer, verificare che il driver USB sia installato. Se appare la scritta "Assistente all'aggiunta di nuovo dispositivo", premere il tasto [Cancel] ed installare il driver USB.

Installazione del software

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Apparirà la seguente immagine. Selezionare **[yepp USB Driver].**

2 Fare clic su **[Next]** su ciascuna delle finestre visualizzate in successione.



Continued...

ITA

Collegamento dell'apparecchio yepp al computer

Collegamento dell'apparecchio yepp ad un computer tramite cavo USB

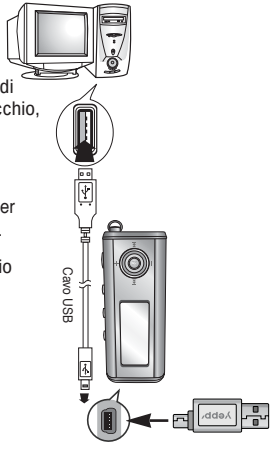
3 Collegare un cavo USB alla porta USB del computer.

4 Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta di collegamento del cavo USB situata sotto l'apparecchio, quindi premere il tasto ▶II sull'unità principale.

- Se si scollega il cavo USB dal PC durante l'implementazione di un comando, oppure durante l'inizializzazione nel corso dell'installazione del driver USB, il PC potrebbe non funzionare correttamente.

5 Il driver USB viene installato e appare un messaggio che avverte che è in corso la ricerca di un nuovo dispositivo. Durante l'installazione, lo schermo del display potrebbe non essere visibile.
Andare a Gestione periferiche per controllare che l'installazione sia stata completata.

6 Quando il driver USB è installato, in [System Properties] → [Device Manager] visualizzata la scritta "Samsung yepp YP-T5".



Controllo del driver USB

- Windows 98/ME:
  Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-T5
- Windows 2000:
  Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-T5 USB Device
- Windows XP:
  Control Pane → System → Hardware → Device Manage → Disk Drives → Samsung yepp YP-T5 USB Device

7 Nel caso in cui l'installazione del driver USB non avvenga automaticamente, fare riferimento alle istruzioni riportate alla pagina successiva.

ITA

Installazione manuale del driver USB

Se il driver USB è in posizione, passare alla sezione “Scaricamento e caricamento dei file”.
In caso contrario, seguire le istruzioni riportate di seguito:

Se avviene un errore durante l’installazione del driver USB

1 Controllare Gestione periferiche.

- Windows 98/ME:
  Control Panel → System → Device Manager
- Windows 2000 (Professional):
  Control Panel → System → Hardware → Device Manager
- Windows XP (Professional):
  Control Panel → System → Hardware → Device Manager

2 Controllare se vi sia una periferica con a fianco un punto esclamativo o interrogativo (visualizzata come periferica sconosciuta o periferica USB).

3 Fare doppio clic sulla periferica affiancata da un punto esclamativo o interrogativo.

Nota :

- Se si usa il sistema Windows 2000 e la versione non riconosce il driver USB, occorre scaricare ed installare l’ultimo pacchetto presente sul sito windowsupdate.microsoft.com
- Il metodo di installazione può variare a seconda del tipo di computer o di sistema operativo. Si prega di contattare il vostro rivenditore di computer o il servizio assistenza per ricevere informazioni riguardo all’installazione.
- In caso di continui errori durante l’installazione del driver USB, ricollegare il cavo USB dopo aver riavviato il sistema.

4 Dopo aver selezionato il driver, fare clic su **[Driver Update].**

5 Selezionare un driver compatibile e fare clic su **[Next]** per terminare.

ITA

Installazione manuale del driver USB

Windows 98

Fare clic su **[Next]** nella serie di finestre visualizzate.

Percorso driver USB
[CD ROM]\setup\Drivers

- Per completare la procedura d'installazione, riavviare il sistema.

Nota :

- E' impossibile utilizzarlo come disco amovibile con Windows 98 se il programma YP-T5 non è installato. Occorre innanzitutto installare il driver USB.

ITA

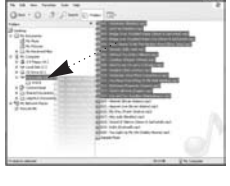
Uso del supporto di archiviazione rimovibile

Scaricamento e caricamento dei file

1 Collegare il lettore yepp al PC e accenderlo.

2 Aprire Gestione risorse di Windows nel PC.

3 Selezionare il file da salvare e trascinarlo sull'icona del disco rimovibile.
(In ordine numerico, alfabetico)



Avviso :

- Durante il caricamento o scaricamento dei file, verrà visualizzata la scritta “WRITING/READING”. L'eventuale scollegamento del cavo USB mentre viene visualizzata la scritta “WRITING/READING” può provocare funzionamenti difettosi dell'apparecchio.
- L'ordine dei file musicali non è relativa all'ordine di riproduzione quando si seleziona un disco amovibile su Windows Explorer.

Disconnessione del cavo USB

Al termine della trasmissione dei file, il cavo va disconnesso nel seguente modo:

1 Fare doppio clic sulla freccia verde presente nella barra delle funzioni posta sulla finestra in basso a destra.

2 Quando appare il messaggio **[Hardware device stopped]**, premere il tasto **[OK]** e scollegare il cavo USB.

Nota :

- Nel sistema Windows 98, la freccia verde non appare sulla barra delle funzioni. Se viene visualizzato il messaggio “READY” sul display, scollegare il cavo USB.

ITA

Uso del supporto di archiviazione rimovibile

Formattazione

1 Selezionare l'icona del disco rimovibile e fare clic con il pulsante destro del mouse per selezionare **[Format].**

2 Fare clic su **[Start]**.

- Tutti i file salvati saranno formattati.
- Per modificare il nome del disco rimovibile, selezionare **[Volume label].**

Nota :

- Con la formattazione, tutti i menu impostati in precedenza saranno azzerati.
- Procedere con cautela in quanto i file formattati non possono essere recuperati

Installazione di yepp studio

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare **[yepp studio].**

2 Selezionare la lingua

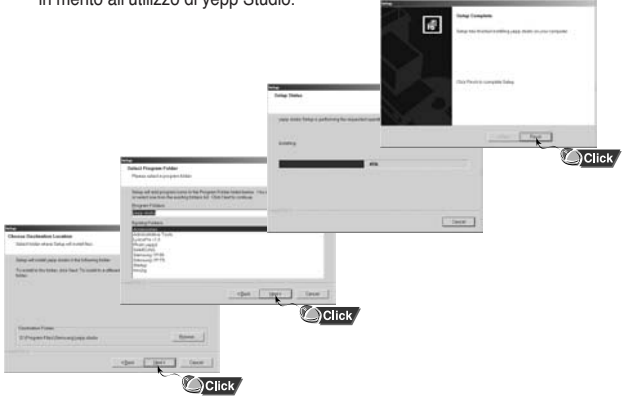
Segue...

ITA

Installazione di yepp studio

3 Fare clic su **[Next]** su ciascuna delle finestre visualizzate in successione.

- Si consiglia di far riferimento alla funzione Help per ulteriori informazioni in merito all'utilizzo di yepp Studio.



Nota :

- Quando il messaggio [Register Serial Number] appare, alla prima esecuzione di yepp Studio, inserire il numero di serie di yepp

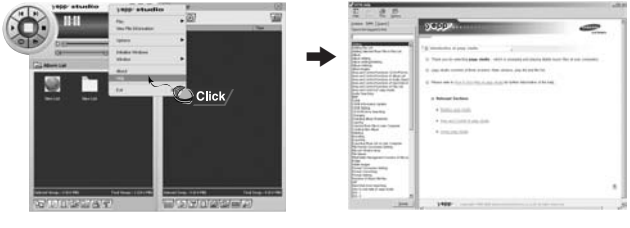
Come visualizzare la funzione Help su yepp Studio

Eseguire il programma yepp Studio e premere F1.

- Apparirà la funzione Help.

Spostare la freccia nella parte superiore di yepp Studio e fare clic a destra del mouse. Apparirà la seguente finestra di selezione.

- Fare clic su Help ed apparirà la finestra di Help.



Nota :

- La tecnologia di riconoscimento musicale ed i relativi dati sono forniti da Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB è un marchio registrato di Gracenote. I loghi ed i marchi Gracenote, Gracenote CDDB e "Powered by Gracenote CDDB" sono marchi depositati di Gracenote. Music Recognition Service e MRS sono marchi di servizio appartenenti a Gracenote.

Riproduzione musicale e spegnimento dell'apparecchio

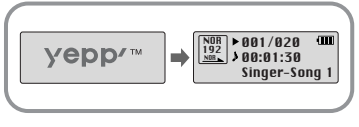
Accensione / Spegnimento dell'apparecchio

- Accensione : Premere il tasto ▶II per accendere l'apparecchio.
- Spegnimento : Tenere premuto il tasto ▶II per spegnere l'apparecchio.

Riproduzione musicale

Premere il tasto ▶II.

- La riproduzione del brano ha inizio.



Pausa

Premere il tasto ▶II per mettere in pausa la riproduzione.

- Se non si preme alcun tasto entro 10 secondi (il numero di secondi varia a seconda delle impostazioni), il lettore yepp si spegne automaticamente.

- In modalità Pausa, premere brevemente sullo stesso tasto ▶II per riprendere la .

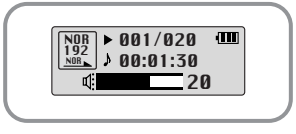
Nota :

- I file WMA non possono essere riprodotti come file musicali con un tasso di compressione di 48Kbps-192Kbps, che possono essere creati in Windows Media Player (Versione 8.0).
- La durata dello spegnimento può essere impostato nel menu.

Regolazione del volume / Funzione di sospensione

Regolazione del volume

Premere i tasti ▬ et ✚ durante la riproduzione per regolare il volume.



Nota :

- volume varia da 00 a 30.
- Premere una sola volta per regolare il volume di un grado.
  Tenere premuto per aumentare e diminuire il volume con una regolazione continua.

Funzione di sospensione

Nella funzione di sospensione, tutti i tasti sono disattivati.

Far scorrere l'interruttore

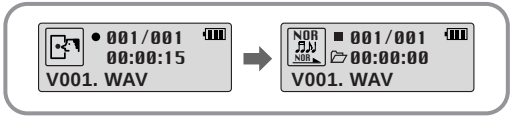
del lettore nella direzione della freccia.

- Quando si preme un tasto, sul display verrà visualizzato il messaggio " HOLD!".

Per registrare la voce

1 Premere il tasto REC per dare inizio alla registrazione vocale.

2 Premendo nuovamente il tasto REC,
si interrompe la registrazione ed il file vocale è salvato.

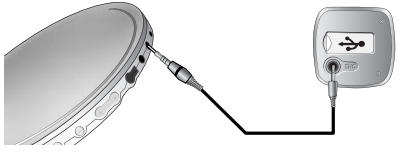


Nota :

- La registrazione viene effettuata in base all'ordine V001,V002.....
- Quando la memoria è esaurita, la registrazione si arresta automaticamente.
- La registrazione vocale non funziona in modalità FM o quando il cavo di entrata è collegato.

Codifica MP3

1 Collegare la porta di uscita audio situato sulla sorgente esterna audio (o sulla porta Line Out) alla porta ENC situata sul dispositivo tramite il cavo di trasmissione.



2 La codifica MP3 ha inizio quando si preme il tasto REC.

- La codifica si interrompe quando si preme il tasto ▶II e riprende quando viene premuto nuovamente il tasto ▶II.

3 Quando il tasto REC è premuto durante la codifica,
quest'ultima si interrompe e viene creato un file di codifica.

- La codifica è effettuata nell'ordine (L001, L002, ecc.)
  ed i file sono salvati nel formato MP3 una volta terminata la codifica.

Nota ;

- E' possibile impostare il Bit rate su un valore compreso nell'intervallo da 32Kbps e 128Kbps.
- E' possibile impostare il volume su un valore compreso nell'intervallo da 0 a 10 durante la fase di monitoraggio della codifica.

Avviso :

- Non scollegare il cavo di trasmissione durante la codifica.
- Se la batteria non è sufficientemente carica, la codifica non sarà effettuata.
- Regolare il volume della sorgente esterna audio ad un livello accettabile e codificarlo.
  Se il livello del volume è troppo elevato, la qualità sonora rischia di non essere buona.

ITA

Ricerca di file musicali/vocali

Ricerca di pezzi particolari durante la riproduzione

- Tenere premuti i tasti ⏮ e ⏭ verso sinistra o verso destra durante la riproduzione per effettuare la ricerca dei pezzi che desiderate ascoltare.
- Rilasciare i tasti per riprendere nuovamente la riproduzione.

Cambiamento di brani durante una riproduzione

- Premere brevemente il tasto ⏭ durante la riproduzione per eseguire il brano seguente.
- Premere brevemente il tasto ⏮ nei 5 secondi che seguono l'inizio della riproduzione, per eseguire il brano precedente. Premere brevemente il tasto ⏯ almeno cinque secondi dopo l'inizio della riproduzione per riprodurre dall'inizio il brano in corso .

Cambiamento di brani in fase di interruzione

- Tenere premuti i tasti ⏮ e ⏭ verso sinistra o verso destra in fase di interruzione per ascoltare il brano precedente o seguente.

Nota :

- File VBR (Variable Bit Rate): Si tratta di un file che cambia di continuo il tasso di compressione a seconda del tipo di suoni contenuti nel file.
- Nel caso dei file VBR, è impossibile spostarsi e riprodurre il brano precedente anche se si preme il tasto ⏯ entro 5 secondi dall'inizio della riproduzione.
- I file scaricati in formato MP2 o MP1 la cui estensione è stata modificata in formato MP3, potrebbero non funzionare.

Ascolto della radio FM

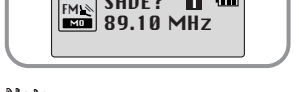
Per prima cosa, premere il tasto per visualizzare la schermata del menu e selezionare Radio FM.

Ricerca manuale di una frequenza

- Premere brevemente i tasti ⏮ e ⏭ per ricercare manualmente la frequenza desiderata.

Ricerca automatica di una frequenza

- Dopo aver ricercato manualmente la frequenza desiderata, tenere premuto il tasto per visualizzare la schermata Save.
- Utilizzare i tasti ⏮ e ⏭ per selezionare il numero che si desidera attribuire alla frequenza salvata e premere quindi il tasto .



Nota :

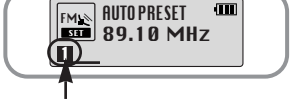
- Per uscire dalla modalità FM premere il tasto .
- Le funzioni Mono (MO) o Stereo (ST) saranno automaticamente selezionate.

Memorizzazione di una frequenza

- Tenere premuti i tasti ⏮ e ⏭ per ricercare e memorizzare le frequenze di ricezione.

Memorizzazione automatica di una frequenza

- Tenere premuto il pulsante A↔B con il dispositivo in modalità FM.
- Le frequenze che vanno da 87.50MHz a 108.00MHz sono automaticamente selezionate e memorizzate.
- Le frequenze vengono automaticamente memorizzate partendo dal numero 1.



Numero di canali salvati.

ITA

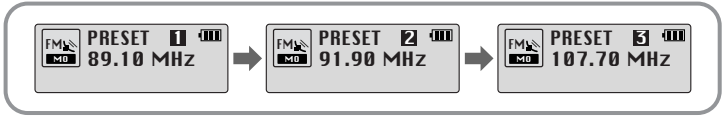
Ascolto della radio FM

Ricerca di frequenze memorizzate

1 Premere il tasto ▶II in modalità FM.

- Apparirà la schermata PRESET.

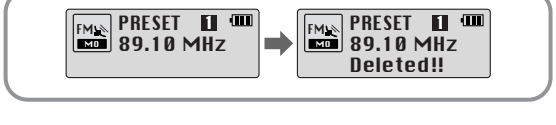
2 Utilizzare i tasti I◀◀ e ▶▶I per spostarsi sulla frequenza desiderata.



Cancellazione di una frequenza memorizzata

- Dopo aver selezionato il numero di frequenza memorizzata (PRESET) che si desidera cancellare, tenere premuto il tasto .

- La frequenza memorizzata corrispondente al numero PRESET sarà cancellata.



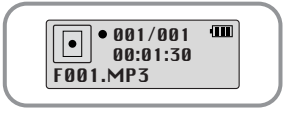
Nota :

- E' possibile memorizzare fino a 20 frequenze.
- Premere il tasto ▶II della schermata PRESET per uscire dalla modalità PRESET.

Codifica FM

1 Premere il tasto REC durante la ricezione FM.

- Si darà inizio alla codifica del programma radiofonico FM trasmesso al momento.



2 Premere nuovamente il tasto **REC.**

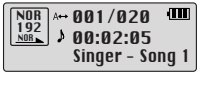
- Viene creato un file e la codifica si interrompe.
- I file sono creati in base all'ordine F001, F002, F003… quando la memoria è esaurita, il sistema si arresta automaticamente.

Ripetizione Loop

Punto di inizio

Durante la riproduzione di file musicali, premere brevemente il tasto A↔B all'inizio del loop che si desidera impostare.

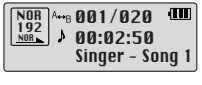
A↔appare sul display.



Punto finale

Alla fine del loop, premere di nuovo il tasto A↔B per qualche secondo.

A↔B appare sul display.
La sequenza viene riprodotta ripetutamente.



Nota :

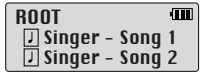
- Premere brevemente il tasto A↔B per cancellare la ripetizione loop.
- La ripetizione loop è automaticamente disattivata se effettuate una ricerca rapida con i tasti ⏮ e ⏭.

Utilizzo della navigazione

La funzione di navigazione consente di ricercare i file o di modificare la modalità in modo semplice.

1 Tenere premuto il tasto per passare al menu Navigazione.

Quando la cartella è in modalità riproduzione o arresto.



Quando il file è in modalità riproduzione o arresto.

2 Selezionare il file o la cartella che si desidera riprodurre.

- ⏮ : per spostarsi ad una cartella di livello superiore.
- ⏭ : per spostarsi ad una cartella di livello inferiore.
- ➖, ➕ : per spostarsi verso un file o una cartella all'interno dello stesso gruppo.
- : per spostarsi al file successivo. Quando esiste una cartella seguente, il file selezionato sarà considerato come facente parte dello stesso elenco di riproduzione.

3 Premere il tasto ⏯.

- Sarà riprodotto il file selezionato.
- Se si seleziona una cartella, saranno riprodotti tutti i file contenuti nella cartella.

Nota :

- Tenere premuto il tasto per abbandonare la modalità Navigazione.

ITA

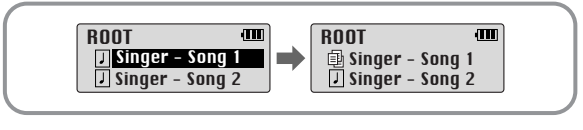
Impostazione dell'elenco di riproduzione

Impostazione dell'elenco di riproduzione

- In modalità Navigazione, spostarsi sul file desiderato e premere il tasto .

● Il file selezionato sarà marcato.

● Per annullare le impostazioni dell'elenco di riproduzione, postarsi sul file marcato, sempre in modalità Navigazione, e premere nuovamente il tasto .



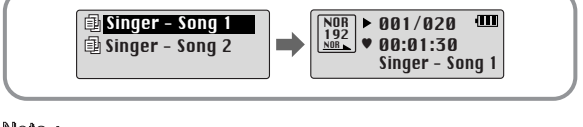
Riprodurre l'elenco

1 In modalità Musica, tenere premuto il tasto A↔B.

● L'elenco dei brani impostati è visualizzato.

2 Spostarsi al file che si desidera riprodurre e premere il tasto ▶II.

● Il file selezionato sarà riprodotto.



Nota :

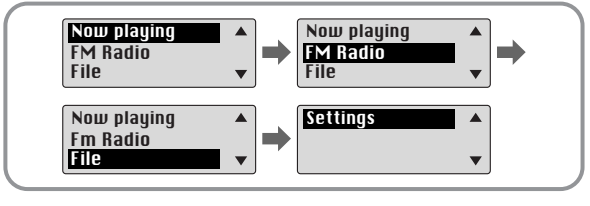
● In MENU, selezionare PLAYLIST, quindi File Delete (vedere "Cancellazione") per annullare tutti gli elenchi di riproduzioni impostati in precedenza.

Impostazione della modalità MENU

Premere il tasto per passare in modalità MENU.

Utilizzare i tasti − e + per spostarsi quindi premete brevemente il tasto per selezionare il menu desiderato.

Tenere premuto il tasto per uscire dalla modalità MENU.



● Now playing : consente di verificare il brano in corso di riproduzione.

● FM Radio : consente di ascoltare la radio FM.

● File : consente di cancellare o formattare dei file.

● Settings : consente di impostare le funzioni avanzate dell'apparecchio yepp.

Nota :

● Se non si preme alcun tasto per 15 secondi, si uscirà automaticamente dalla modalità MENU.

ITA

Gestione dei file

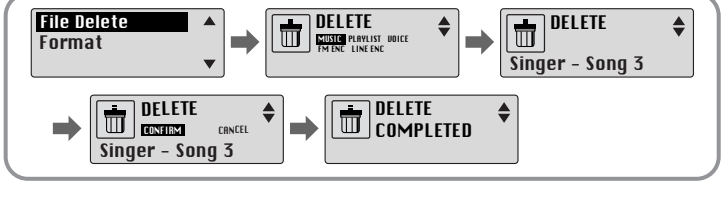
Cancellazione

1 Selezionare **File** nel MENU.
(Fare riferimento alla sezione “Impostazione della modalità MENU”)

2 In File, selezionare File Delete e la modalità (Music o Voice)
nella quale si trova il file ricercato.

3 Utilizzare i tasti ▬ e ✚ per arrivare al file che si desidera cancellare,
quindi premere il tasto e selezionare CONFIRM.

Premere brevemente il tasto ⏮ per uscire dalle impostazioni.

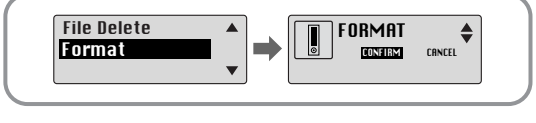


Formattazione

1 Selezionare il File nel MENU.
(Fare riferimento alla sezione “Impostazione della modalità MENU”)

2 Selezionare Format nel sotto-menu File.

- La formattazione avviene se si seleziona CONFIRM.



Nota :

- Quando si formatta la memoria, vengono eliminati tutti i file.
- Si raccomanda di procedere alla formattazione su un computer PC dove sia stato precedentemente installato l’apposito programma perché la formattazione dalla modalità Menu potrebbe essere molto lunga.

ITA

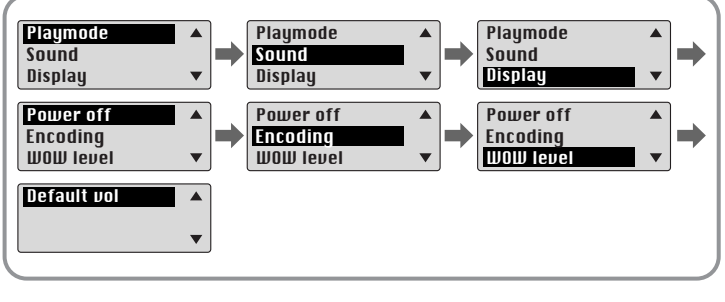
Impostazione delle funzioni avanzate

Impostazioni

1 Selezionare **Settings** nel MENU.
(Fare riferimento alla sezione “Impostazione della modalità MENU”)

2 In Settings, utilizzare i tasti ➖ e ➕ per spostarsi sulla funzione desiderata quindi premere il tasto per confermare la scelta.

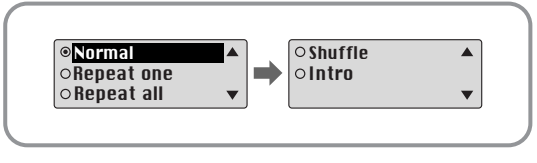
- Utilizzare il tasto ⏮ per spostarsi al menu superiore.



Selezionare la modalità riproduzione

1 Selezionare Playmode nel menu Settings.

2 In modalità Play, utilizzare i tasti ➖ e ➕ per spostarsi alla modalità desiderata e premere il tasto per confermare.



- Normal: consente di riprodurre tutti i brani in ordine una volta.
- Repeat one: consente di ripetere un brano.
- Repeat all: consente di ripetere tutti i brani.
- Shuffle: consente di riprodurre i brani in ordine casuale.
- Intro: consente di ascoltare la prima parte di ogni brano registrato per 10 secondi.

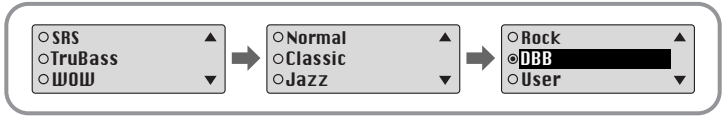
ITA

Impostazione della modalità EQ

1 Selezionare **Sound** nel menu Settings.

2 In modalità Sound, utilizzare i tasti ➖ e ➕ per spostarsi alla modalità sonora desiderata quindi premere il tasto .

- SRS (((•))): consente di riprodurre il suono in Stereo 3D.
- TruBass (▭): consente di intensificare i bassi dando maggiore ampiezza al suono.
- WOW: consente di far uso delle funzioni SRS e Trubass in modo simultaneo.
- Se si desidera attivare l'amplificatore dei bassi, selezionare DBB.



3 Selezionare User quindi impostare i parametri Bass/Treble se si desidera regolare il tono diversamente dall'impostazione di origine.

- I parametri Bass/Treble possono essere regolati da 0 a 10 con i tasti ➖ e ➕.

Nota :

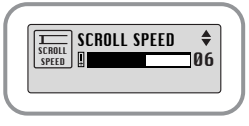
- SRS(•) WOW è un marchio registrato di SRS Labs, Inc.
  La tecnologia WOW è registrata su licenza di SRS Labs, Inc.
- Si prega di regolare il volume ad un livello accettabile, in quanto potrebbe aumentare nell'impostazione SRS.
- Questo apparecchio è compatibile con le frequenze campionate di 32KHz, 44.1KHz o 48KHz.
- La funzione SRS non è regolata per i file di registrazione vocale.

Display

Selezionare Display nel sotto-menu Settings.

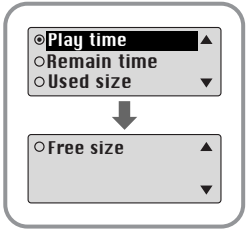
Velocità di scorrimento

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare la velocità di scorrimento.
- La gamma di valori per la velocità di scorrimento, che regola la velocità del flusso dei titoli dei brani, va da 0 a 10.



Time

- Play time: visualizza dall'inizio la durata della riproduzione in corso.rappres.
- Remain time: Visualizza la durata rimanente prima della fine della riproduzione.
- Used size: Visualizza la quantità di memoria utilizzata.
- Free size: Visualizza la memoria rimanente.



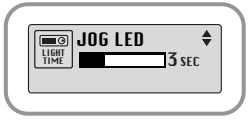
ITA

Display

Backlight

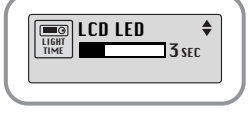
[Light Time - Jog]

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare la durata della retro illuminazione.
- La durata di impostazione della retro illuminazione varia da 0 a 10 secondi.
- Se regolata su On, la retro illuminazione funziona senza interruzione.



[Light Time - LCD]

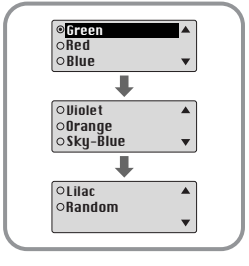
- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare la durata della retro illuminazione.
- La durata di impostazione della retro illuminazione varia da 0 a 10 secondi.
- Se regolata su On, la retro illuminazione funziona senza interruzione.



[LCD color]

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per selezionare il colore di LCD che desiderate, tra i 7 colori disponibili.

Green → Red → Blue →
Violet → Orange → Sky-Blue →
Lilac → Random

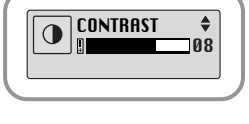


Nota :

- La retro illuminazione non funziona quando il livello di ricarica residuo della batteria è insufficiente.

Contrasto

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare il contrasto.
- La gamma di valori per il contrasto, che regola la luminosità dello schermo, va da 0 a 10.

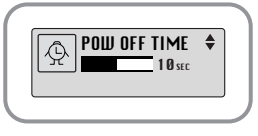


Power Off Time (Auto spegnimento)

Selezionare Power off nel sotto-menu Settings.

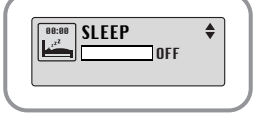
Time

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare il Power-Off time.
- E' possibile regolare la durata tra 0 e 1 minuto. Se non si preme nessun tasto in seguito all'arresto della riproduzione, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo la durata di tempo precedentemente impostata.
- Se l'impostazione è stata di 0 secondi, l'apparecchio non si spegnerà automaticamente.



Sleep

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare lo Sleep time.
- Lo Sleep time può essere regolato a 30, 60, 90 e 120 minuti. L'apparecchio si spegnerà automaticamente trascorsa la durata selezionata.
- Se l'impostazione è su OFF, l'apparecchio non si spegnerà automaticamente.

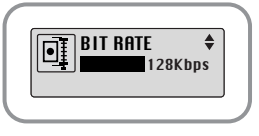


ENCODE

Selezionare Encoding nel sotto-menu Settings.

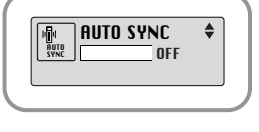
Bitrate

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare la codifica del bit rate desiderato.
- Quando si codifica un brano musicale in un file MP3, è possibile selezionare uno dei seguenti bit rate: 32Kbps, 48Kbps, 64Kbps, 96Kbps e 128Kbps.



AutoSync Time

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare l'AutoSync Time.
- L'AutoSync Time è una funzione che consente di separare e salvare dei file MP3 in assenza di emissione di suono per un periodo di tempo determinato nel corso della codifica MP3.
- E' possibile regolare la durata dell' AutoSync Time tra 2 e 5 secondi.



- Se l'AutoSync Time è impostato su OFF, la codifica non si interromperà ma sarà salvata come un unico file anche in assenza di suoni nei brani registrati in codifica MP3.

Nota :

- La funzione Auto Sync supporta dai 64Kbps ai 128Kbps.

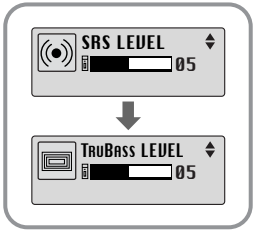
ITA

WOW Level

Selezionare WOW level nel sotto-menu Settings.

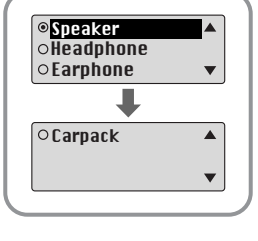
Regolazione SRS e TruBass LEVEL

- Selezionando SRS o TruBass nel livello WOW, è possibile regolare il vello di SRS e TruBass.
- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per selezionare il livello desiderato.
- I livelli delle funzioni SRS e TruBass sono singolarmente regolabili in un intervallo che va da 0 a 10.



WOW Optimum

- Selezionando WOW Optimum, si ottimizza la funzione SRS a seconda dell'apparecchio collegato.
- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per selezionare Alto Parlante, Casco, Cuffia, o kit auto (autoradio).

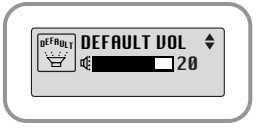


Default Volume

Selezionare Default vol nel sotto-menu Settings.

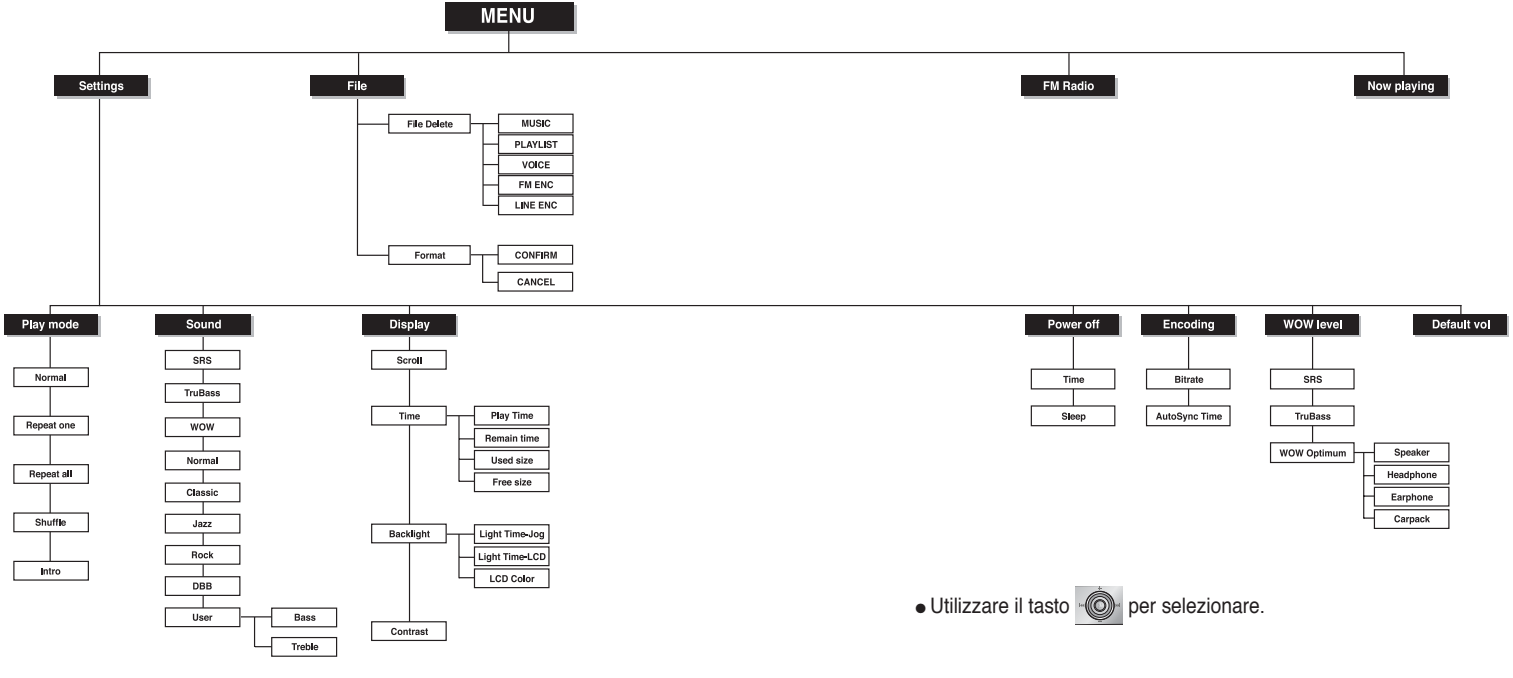
Default vol

- Utilizzare i tasti ➖ e ➕ per impostare il livello volume in automatico.
- E' possibile impostare il livello del volume in automatico tra 0 e 25(MAX).
  Se l'apparecchio è riacceso in seguito alla regolazione del volume ad un livello superiore al livello in automatico, la musica sarà riprodotta al volume impostato in automatico.
- Se l'apparecchio è riacceso in seguito alla regolazione del volume in automatico, la musica sarà riprodotta al volume precedentemente stabilito.



ITA

Tabella MENU



- Utilizzare il tasto per selezionare.

ITA

Risoluzione dei problemi

Il software non funziona
- Far riferimento alla configurazione del computer richiesta.

Il lettore yepp non funziona e il display LCD non visualizza niente.
- Controllare lo stato della pila.
- Verificare che la pila sia stata inserita rispettando le polarità (-, +)

Nella modalità PLAY, non viene riprodotta la musica dopo la pressione del tasto ▶II.
- Verificare che dei file MP3 o WMA non siano stati salvati nella memoria incorporata.
- Verificare che il tasto HOLD non sia premuto.

Non è possibile scaricare file.
- Controllare che il driver sia stato installato correttamente nel computer.
- Controllare la connessione fra il lettore yepp e il computer.
- Controllare e/o sostituire la pila, quindi accendere il lettore yepp.
- Il sistema operativo limita il numero di file che possono essere registrati. Si prega di salvare i file musicali in una sottocartella.
- Verificare se la memoria è piena.

La retro illuminazione non funziona.
- Controllare l'installazione della retro illuminazione.
- Quando la pila è quasi esaurita, la retro illuminazione non si accende.

I tasti non funzionano.
- Controllare l'impostazione del commutatore Hold.
- Togliere e reinserire le pile.

Il lettore yepp rimane spento.
- Nella modalità Stop, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo dieci secondi (quest'ultimo valore varia a seconda delle impostazioni).
- Controllare che non siano stati salvati dei file nel lettore.

Qualcosa non va nel tempo di riproduzione visualizzato durante la modalita Riproduzione.
- Appare il messaggio “VBR SONG” sul display durante la riproduzione di un file VBR (Variable Bit Rate).

La finestrella del display LCD è scura
- Controllare il contrasto.

Specifiche

Modello	YP-T5
Capacità memoria incorporata	128MB(YP-T5 H), 256MB(YP-T5 V), 512MB(YP-T5 X)
Tensione	1.5V x 1 (pila alcalina del tipo AAA/LR03)
Tempo di riproduzione	fino a 12 ore (pila alcalina, MP3 128 Kbps, livello volume:
Dimensioni/Peso	23 x 54 x 23 mm / 24 g (pila esclusa)
Custodia	Plastica/Alluminio
Rapporto rumore	80dB con 20KHz LPF
Potenza di uscita attacco auricolari	5mW(Max 10mW)/CH (16Ω)
Gamma frequenze di uscita	20Hz~20KHz
Gamma temperature	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Frequenza FM	87.50 ~ 108.00 MHz
Fattore rumori FM	45dB
T.H.D. FM	1%
Precisione utilizzabile FM	10dB
Supporto file	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48 KHz) WMA (48Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz)

MEMO